The field evaluations at Žalioji St. 3

A field evaluation was conducted in a 3150 m² area on the plot at Žalioji St. 3, Trakai. 15 test pits (a total area of 55 m²) were excavated. A 0.25–1.5 m thick cultural layer was recorded. The holes and the filling of the natural relief date to the 19th–20th centuries. The discovered finds are chronologically scattered over the late 16th–20th centuries, but the late 17th–18th centuries predominate.

Olegas Ševeliovas

Tyrinėjimai Karaimų g. 20

2008 m. atlikti archeologiniai žvalgomieji tyrimai Trakuose, Karaimų g. 20. Tyrimų tikslas – nustatyti šioje vietoje esančio kultūrinio sluoksnio intensyvumą. Būsimo pamato ir rūsio vietose iškasta 11 1x2 m dydžio šurfų, jų gylis nuo 0,75 iki 2,15 m. Bendras tyrimų plotas – 22 m². Šurfuose 1–4, 6–8, 10–11 fiksuotas 0,3–1,2 m storio XX a. kultūrinis sluoksnis, radinių neaptikta. Šurfuose 5 ir 9 rastas XVII a. 0,3–1,5 m storio kultūrinis sluoksnis. Kadangi tose vietose planuota statyti rūsį, pateiktas programos papildymas išsamiems archeologiniams tyrimams.

Tyrinėjimų metu būsimo pamato ir rūsio vietose ištirtos 2 perkasos – 53 m² plotas. 4x6 m dydžio ***perkasa 1*** orientuota PV–ŠR kryptimi. ŠV pusėje įžemis – šviesiai rudos spalvos žvyro sluoksnis – buvo pasiektas 0,5–1 m gylyje nuo esamo žemės paviršiaus. Sluoksnis staigiai nuolaidėjo link PR pusės. Perkasos PV kampe, 0,5 m gylyje nuo esamo žemės paviršiaus atidengtas 3x2 m dydžio apardytas grindinys. Po grindiniu, 70–80 cm gylyje nuo esamo žemės paviršiaus fiksuotas 1,3–1,5 m storio kultūrinis sluoksnis, kurį sudaro keli tamsiai pilkos spalvos sluoksniai su žvyro bei griuvenų tarpsluoksniais. Jame aptikta XVII–XVIII a. buitinės keramikos, koklių, geležinių dirbinių. Įžemis pasiektas 2,1–2,2 m gylyje nuo esamo žemės paviršiaus. PR pusėje už perkasos ribų sluoksnis suardytas tiesiant požemines komunikacijas – elektros kabelį bei vandentiekį.

Perkasa 2 orientuota PV–ŠR kryptimi, netaisyklingos formos, 6x5 m dydžio (29 m²), ŠV ir ŠR kryptimi padarytos išpjovos. ŠV pjūvyje fiksuotas pamato įkasimas. Įžemis – rudos spalvos molis – pasiektas 1–1,1 m gylyje nuo esamo žemės paviršiaus. Kultūrinis sluoksnis, kurį sudarė keli tamsiai pilkos spalvos sluoksniai su žvyro bei griuvenų tarpsluoksniais, nuolaidėjo PV kryptimi. Jo storis PV pusėje – 1,4–1,5 m. Sluoksnyje aptikta XVII–XVIII a. buitinės keramikos, koklių, geležinių dirbinių, kaulinis tinklų adiklis. PR pusėje įžemis pasiektas 1,1–1,2 m gylyje nuo esamo žemės paviršiaus. Kadangi kultūrinis sluoksnis tęsėsi už perkasos ribų į ŠV bei ŠR puses, nuspręsta padaryti išpjovas. PV pusėje pjūvyje fiksuotas XX a. įkasimas. Įžemis – šviesiai rudos spalvos žvyro sluoksnis – pasiektas 0,9–1,5 m gylyje nuo esamo žemės paviršiaus. ŠV pusėje įžemis pasiektas 0,8–1,3 m gylyje nuo esamo žemės paviršiaus.

The excavations at Karaimų St. 20

During an evaluation of the sites of a future foundation and basement at Karaimų St. 20, Trakai, eleven 1x2 m test pits with a depth of 0.75–2.15 m (a total area of 22 m²) were excavated. A 17th-century 0.3–1.5 m thick cultural layer was discovered in test pits 5 and 9 and therefore it was decided to excavate the sites of the future foundation and basement. Two trenches (a total area of 53 m²) were excavated.

Disturbed paving 3 x 2 m in size and at a depth of 0.5 m from the present ground surface was discovered in the SW corner of trench 1. A 1.3–1.5 m thick cultural layer with 17th–18th-century household pottery, stove tiles, and iron artefacts was recorded under the paving. The cultural layer in trench 2 slopes down to the SW and has a thickness of 1.4–1.5 m on the SW side. 17th–18th-century household pottery, stove tiles, iron artefacts, and a bone netting needle were discovered in the layer.

Olegas Ševeliovas

Tyrinėjimai Karaimų g. 54A

Trakų senamiestyje (A1783), Karaimų g. 54A vykdytų archeologinių tyrinėjimų tikslas – ištirti žvalgomųjų tyrimų metu būsimo pastato vietoje aptiktą kultūrinį sluoksnį. Iškasta 116 m² dydžio perkasa padalyta į 2 plotus, tarp kurių buvo palikta 2 m pločio kontrolinė juosta.

Plotas 1 orientuotas ŠR–PV kryptimi, 7,5x8 m dydžio, stačiakampio formos. Nuo pat paviršiaus fiksuotas dalinai požeminių komunikacijų suardytas 50 cm storio sluoksnis su XVII–XX a. radiniais. Po juo fiksuoti 2 kontūrai. Ploto 1 Š pusėje aptiktas *kontūras A* turėjo nežymų nuolydį į Š pusę. Jo viršutinę dalį, kurios storis siekė nuo 20 iki 60 cm, sudarė šviesiai rudos spalvos molis su griuvenomis ir negausiais radiniais. Žemiau fiksuotas 20–50 cm storio juodos spalvos kultūrinis sluoksnis su gausiais radiniais – vyrauja XVII a. kokliai ir keramika. Tarp jų aptiktas ir XVII a. pradžios koklis su sudėtiniu herbu, molinis verpstukas, vario lydinys, sidabruotas šaukštas su augaliniu ornamentu. Sluoksnis datuojamas XVI a. pabaiga – XVIII a. Įžemis – šviesiai rudos spalvos žvyras – pasiektas 1,5 m gylyje nuo esamo žemės paviršiaus. Prie ŠR pusės fiksuotas apie 1,5 m storio įkasimas be aiškesnių horizontų su XVII–XX a. radiniais. *Kontūras B* aptiktas P pusėje, aplink pamatą, mūrytą iš vidutinių ir stambių lauko akmenų. Pamato dydis – 3,5x2,7 m, akmenys rišti kalkiniu skiediniu. Vidinėje dalyje buvo suverstos XX a. šiukšlės. Aplink pamatą fiksuotas suardytas sluoksnis su XVII–XX a. radiniais. Vyrauja buitinė keramika bei kokliai, tarp jų aptikta glazūruota pypkė bei geležinis medinio kastuvo apkalas. Įžemis pasiektas 70 cm gylyje nuo esamo žemės paviršiaus.

Plotas 2 orientuotas ŠR–PV kryptimi, trapecijos formos, 7x6 m dydžio. Plote buvo gausu požeminių komunikacijų, prie V pusės buvo aukštos įtampos kabelis, prie R – veikianti kanalizacija. Nuo pat paviršiaus fiksuotas 0,4–1,1 m juodos spalvos sluoksnis su XVII–XX a. radiniais. Sluoksnyje aptikta buitinės keramikos, koklių, metalinių dirbinių. Įžemis – pilkos spalvos molis – pasiektas 0,4–1,1 m gylyje nuo esamo žemės paviršiaus.

The excavations at Karaimų St. 54A

One 116 m² trench divided into two areas, between which a 2 m wide balk was left, were excavated at the site of a future building at Karaimų St. 54A, Trakai. A 0.2–0.5 m thick cultural layer with abundant finds, especially 17th-century stove tiles and pottery, was recorded in area 1. An early 17th-century stove tile with a complex coat-of-arms, a clay spindle whorl, and a silver plated copper alloy spoon with a floral design were discovered among them. The layer dates to the late 16th–18th century. A 0.4–1.1 m thick black layer that started at the ground's surface and contained 17th–20th-century finds: household pottery, stove tiles, and metal artefacts was recorded in area 2.